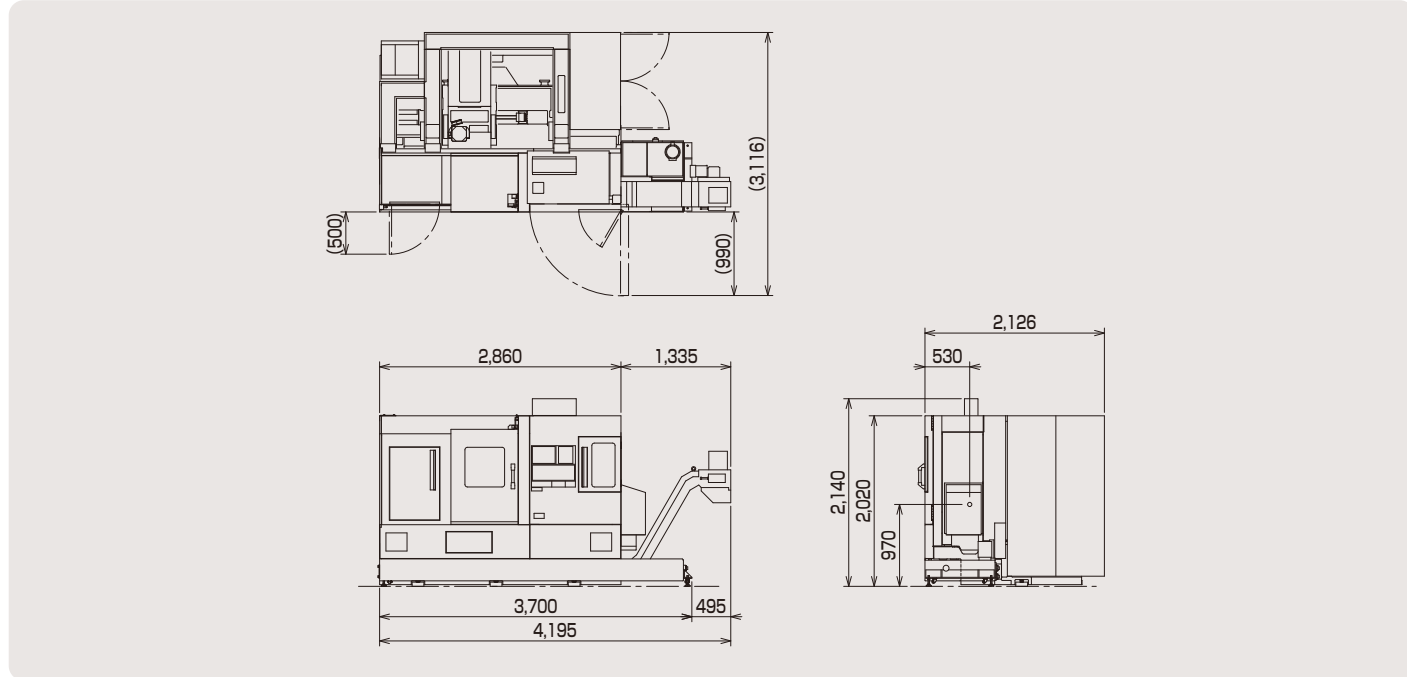
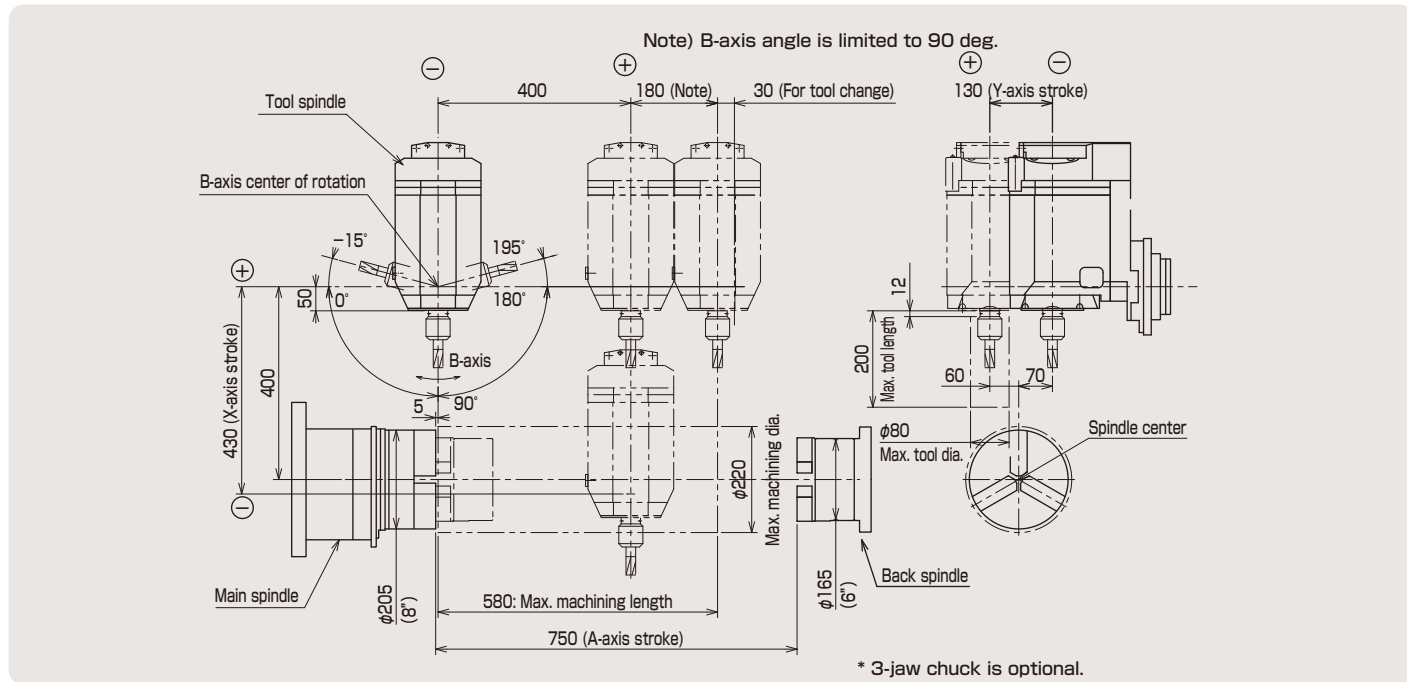


Appearance



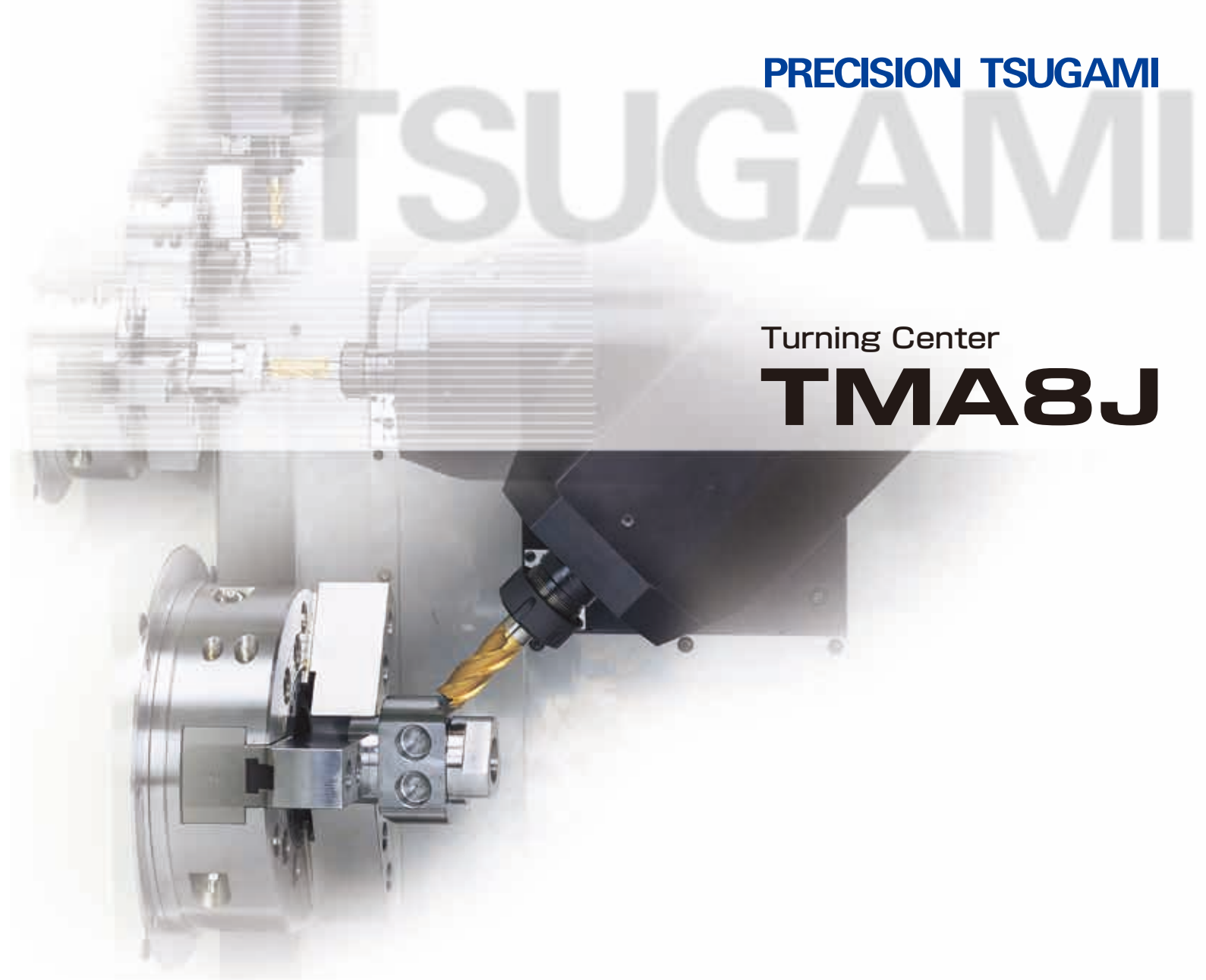
Tooling zone



PRECISION TSUGAMI

TSUGAMI

Turning Center  
**TMA8J**



Complete machining performed by single machine  
Turning center with excellent cost performance

20,000 min<sup>-1</sup> max. spindle speed

60-tool magazine is standard

Tool interface is equipped with CAPTO C4

Export permission by the Japanese Government may be required for exporting our products in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. Please contact our sales office before exporting our products.

The specifications of this catalogue are subject to change without prior notice.

**TSUGAMI CORPORATION**

12-20, TOMIZAWA-CHO, NIHONBASHI,  
CHUO-KU, TOKYO 103-0006, JAPAN  
Phone : +81-3-3808-1172  
Facsimile : +81-3-3808-1175  
<http://www.tsugami.co.jp/>

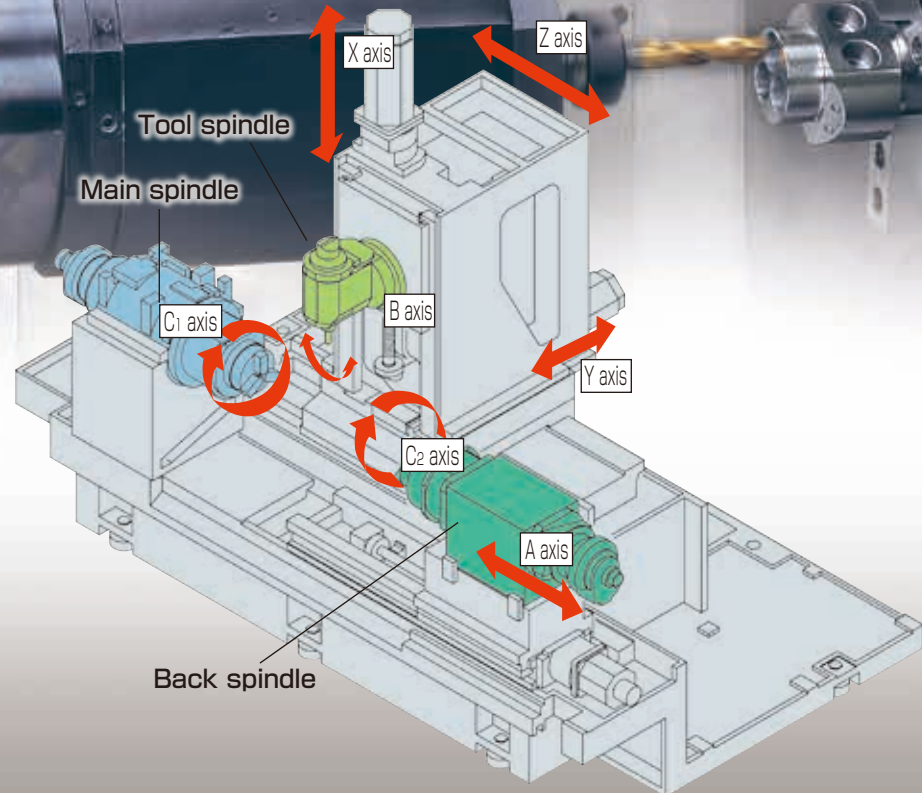
CAT.NO.E1 15700.DEC.1T(H)





# Complete machining performed by single machine Realizes high-performance milling at overwhelming cost performance.

- Realizes high-performance milling at overwhelming cost performance.
- By process integration, reduces the number of operators and machines, and shortens the lead time.
- Ideal machine for wide variety products in small quantities of complicated shape parts.
- High-speed tool spindle (max. 20,000 min<sup>-1</sup>) which realizes high-performance machining is provided as standard.



## Orthogonal slide structure

The X-, Y-, and Z-axes slide orthogonally to reflect high-precision machine structure into machining accuracy.

## Compact structure: mechanical, electric, hydraulic and pneumatic equipment stored in the main body

This space saving structure improves productivity per floor area.

## Spindle capable of powerful cutting

The temperature of spindle unit is controlled by cooling oil for prevention of heat generation from the bearings and the built-in motor. The thermally symmetrical structure also minimizes thermal displacement to ensure high-accuracy machining in long term.

The temperature of spindle unit is controlled by cooling oil for prevention of heat generation from the bearings and the built-in motor. The thermally symmetrical structure also minimizes thermal displacement to ensure high-accuracy machining in long term.

## Tool spindle with standard Y-axis control and B-axis index

Single tool spindle structure that allows turning tools and milling tools to fit in the same tool spindle bore achieves powerful cutting without any tool interference.

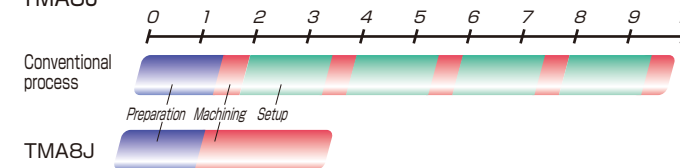
In addition, not only horizontal front face machining but also angular machining can be performed by the Y-axis control and B-axis index that can implement the swivel positioning in 0.001 deg step in the range of right/left 105 deg. High-speed and high-precision operation is realized by adopting the B-axis direct drive motor.

The dual contact tool holder held by bore taper and end face of the tool spindle can perform powerful and accurate machining. Employment of a 11-kW powerful built-in motor performs milling as powerful as a machining center from low speed to high speed.

- The B axis can index in 0.001 deg step in the range of right/left 105 deg and is capable of angular machining.
- Off-center milling is realized by the Y-axis control with 130 mm stroke.

## Process integration

Comparison of productivity between conventional process and TMA8J



## Interference prevention function

Interference prevention function prevents the interference between the back spindle and the tool spindle.

## High-speed tool change unit as standard

The cam driven tool change unit performs the tool-to-tool change at 0.8 sec.

## Tool magazine settable from the machine front

The standard 60-tool magazine is on the machine front so that operator can easily change and monitor tools.



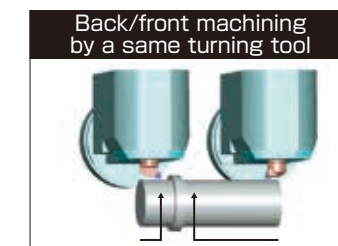
Automatic tool change unit



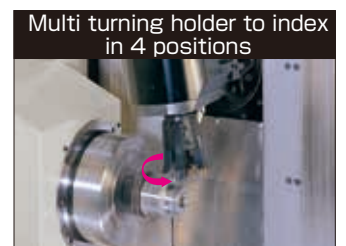
Tool magazine

## Tool spindle indexing function

The unique 90° indexable tool spindle can reduce the number of tools and shorten the tool change time by using a multi turning holder with four turning tools or can turn back and front faces by a same tool.



Back/front machining by a same turning tool

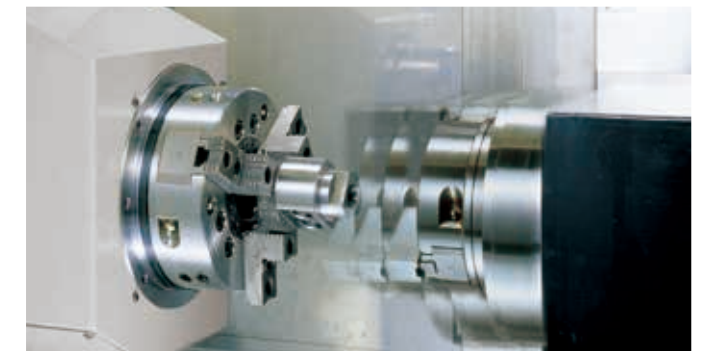


Multi turning holder to index in 4 positions

The tool can be indexed at fixed positions in 90 deg steps (4 positions) and tools can be used efficiently.

## Back spindle achieves 6-face machining.

C-axis function is provided as standard to the back spindle, and workpiece external surface and end face of the back spindle side can be machined in every 0.001 deg. Workpiece transfer from the main spindle to the back spindle during rotation is accurately performed by the synchronous spindle control.



## Connection of bar feeder for long unmanned operation

Up to  $\phi 65$  mm of bar stock is available. Optional collet chuck realize accurate clamping and correspond to the machining of non-round workpieces.



## Machining models



End milling & vertical traverse milling



Peripheral milling



Cylindrical grooving & cam machining



Off-center drilling

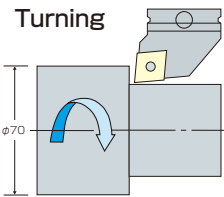


Angular milling & angular drilling



Hobbing & cam machining

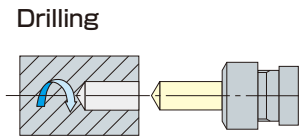
## Machining capability



Turning

	Cutting section area (mm <sup>2</sup> )
Main spindle	2.5
Back spindle	1.5

Workpiece material: S45C

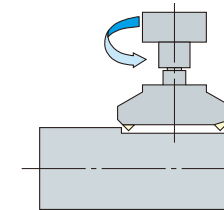


Drilling

	Drilling dia. (mm)	Feedrate (mm/rev)	Spindle speed (min <sup>-1</sup> )
Main spindle	φ30	0.25	1,060
Back spindle	φ20	0.25	1,600

Workpiece material: S45C

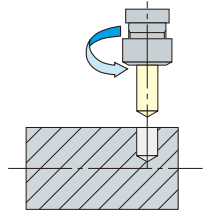
Milling (tool spindle)



Cutter dia. (mm)	Width of cut (mm)	Depth of cut (mm)	Feedrate (mm/rev)	Spindle speed (min <sup>-1</sup> )
φ50 (4-flute cutter)	40	3	0.6	800

Workpiece material: S45C

Drilling (tool spindle)



Drilling dia. (mm)	Feedrate (mm/rev)	Spindle speed (min <sup>-1</sup> )
φ20	0.2	1,600

Workpiece material: S45C

## Options



### Collet chuck units

Various collet chuck units appropriate for holding bar workpieces are prepared.



### Work catcher

Machined workpieces up to φ65 mm x 250 mm x 5 kg are discharged into a storage box in front of the machine body.



### Coolant through tool spindle

Maximum 7-MPa high-pressure coolant can be discharged to a tool nose from an optional high-pressure coolant system.



### 3-jaw chuck

This 3-jaw chuck is suitable for chucking the short workpiece. It is possible to mount 8-inch chuck to the main work spindle and 6-inch chuck to the back work spindle.



### Tool checker

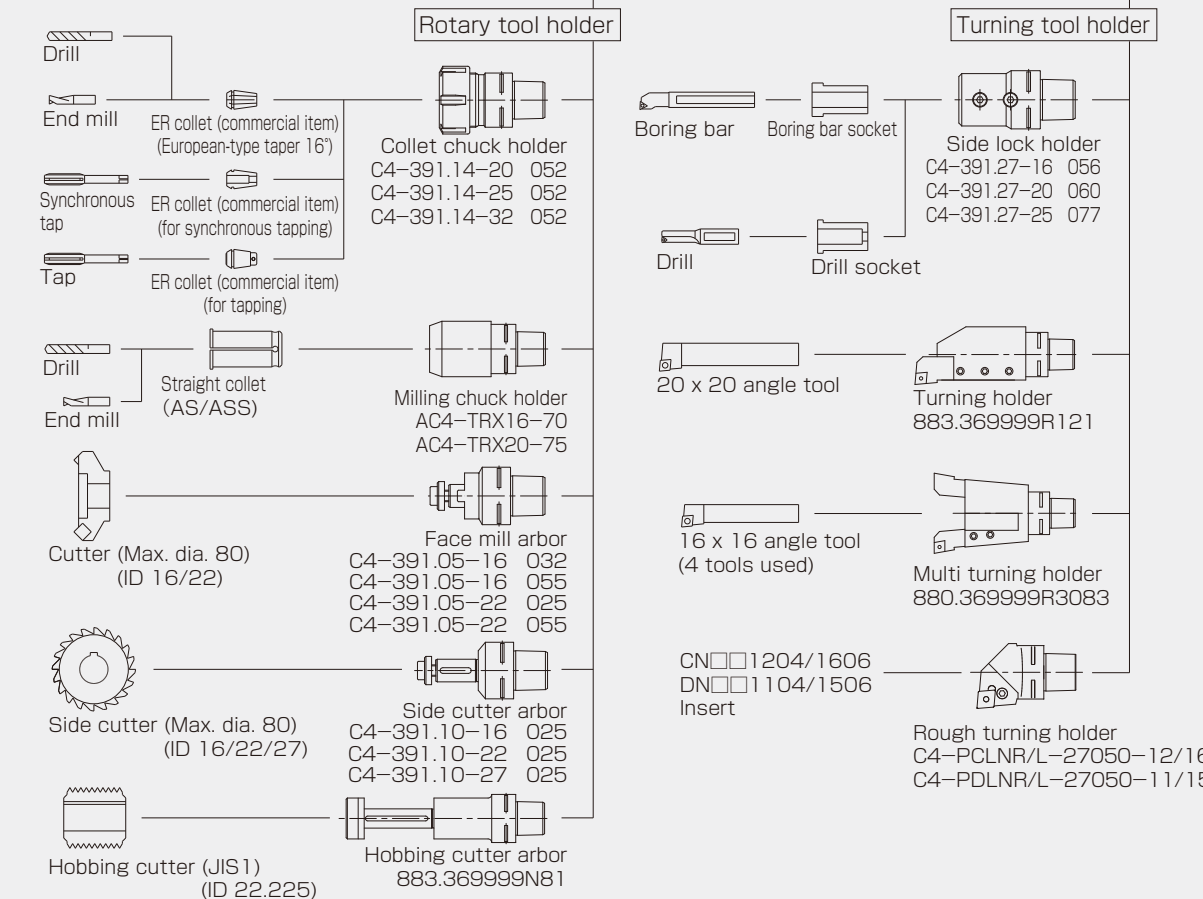
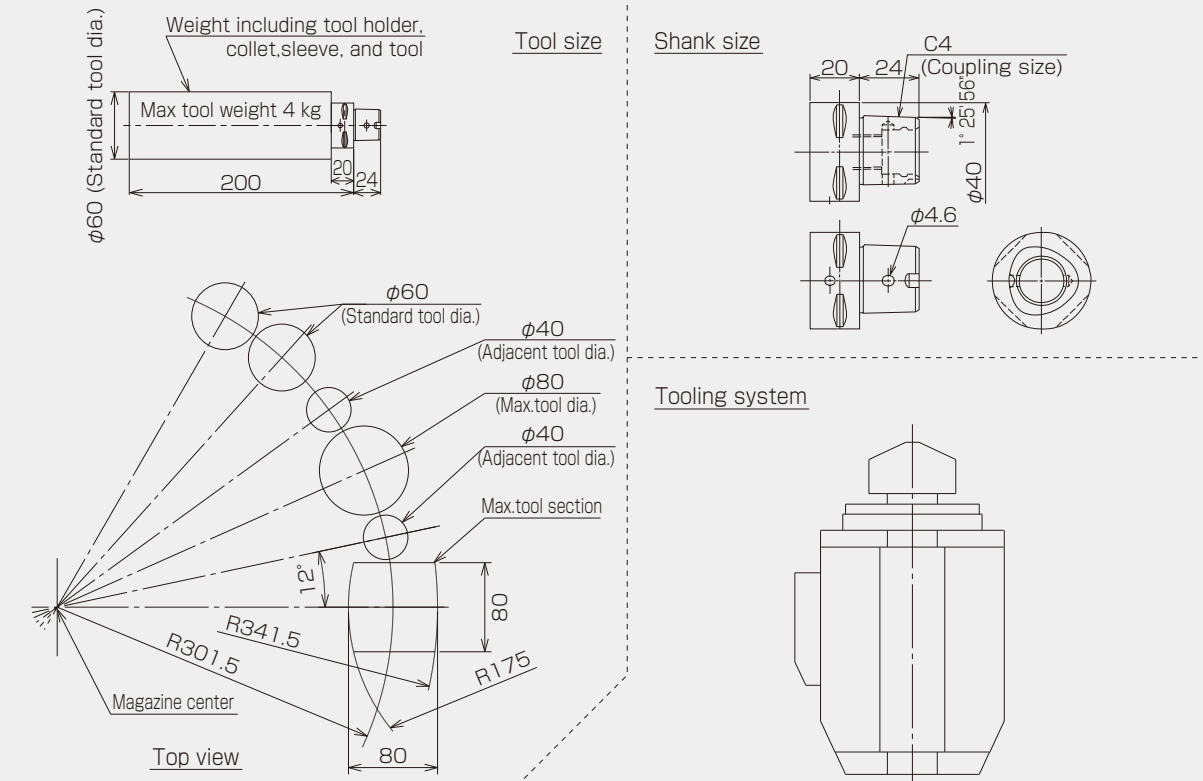
It equips the tool set function used for measuring the tool tip position easily as well as the drill break detection function.



### Chip conveyor

Hinge type chip conveyor and scraper type chip conveyor are prepared.

## Tooling system



Machine specifications

Item	TMA8J	
Capability	Max machining diameter	220 mm
	Max. barstock diameter (Note 1)	65 mm
	Max machining length	580 mm
Stroke	X axis	430 mm
	Y axis	130 mm (+60/-70 mm)
	Z axis	580 mm + 30 mm (Note 2)
	A axis	750 mm
Main spindle	Max. spindle speed	5,000 min <sup>-1</sup>
	Spindle end face	JIS A2-6
	C1-axis least index angle	0.001°
	Chuck size	8 inch
	Motor output	15/11 kW
Back spindle	Max. spindle speed	5,000 min <sup>-1</sup>
	Spindle end face	φ140 mm flat
	C2-axis least index angle	0.001°
	Chuck size	6 inch
	Motor output	11/5.5 kW
Tool spindle	Type of spindle	Single tool spindle with ATC
	Motor output	11/5.5 kW
	B-axis index angle	-15° to 195°
	B-axis least index angle	0.001° (positioning)
	Tool spindle indexing angle/position	90°/4 positions
	Max. tool spindle speed	20,000 min <sup>-1</sup>
Automatic tool changer	Tool shank configuration	CAPTO C4
	Tool storage capacity	60 tools
Rapid traverse rate	X axis	30 m/min
	Y axis	24 m/min
	Z axis	40 m/min
	A axis	30 m/min
	B axis	150 min <sup>-1</sup>
	C axis	300 min <sup>-1</sup>
Machine size	Machine height	2,250 mm
	Floor requirements	3,700 mm x 2,126 mm
	Machine weight	8,500 kg

Note 1) Bar stock operation capability may be limited depending on the chuck or the related devices.  
 Note 2) 30 mm is the stroke for changing tools. Among 580 mm of Z-axis stroke, the last 180 mm is limited with 90° of B-axis angle.

Options

Automation & unmanned operation system	Tool checker	
	Bar feeder interface	
	Work catcher	
	Workpiece ejector	
Chip disposal system	Chip conveyor	Selectable from two types (hing type or scraper type).
	Chip carrier	
Coolant system	Coolant through tool spindle	
	High-pressure coolant system	
	Mist collector	
	Oil skimmer	
Workpiece chucking	3-jaw chuck unit	For the main and back spindles
	Collet chuck unit	For the main and back spindles
	Chucking pressure change (two automatic shifts)	
	Chuck foot switch	Available for the main and back spindles.
Safety	Automatic fire extinguisher	
	Automatic power shutdown	
Others	Signal indicator	

NC specifications

Item	Specifications
NC unit	FANUC Oi-TF
Display unit	10.4" color LCD
Controllable axes	6 axes (Simultaneously controllable axes:4 axes)
Interpolation function	Linear interpolation, circular interpolation, polar coordinate interpolation, cylindrical interpolation, threading
Part program storage size	1 Mbyte
Number of registerable programs	800
Edit function	Background editing, programmable data input
Operation control	Run time & parts number display
Tape code	Automatic recognition of EIA/ISO
Command method	Standard: G code system A
Least input increment	0.001 mm 0.001°
Max. programmable value	±99999.999 mm/(±8 digits)
Program command	Workpiece coordinate system (G52 to G59), machine coordinate system, 3-dimensional coordinate conversion
Canned cycle	Canned cycle, multiple repetitive cycle, canned cycle for drilling
Spindle control	Direct command of S 5-digit, 0 - 120% override per 10%, constant surface speed control, main/back-spindle synchronization, Cs contour control, rigid tapping
Tool offset	Tool geometry offset and tool wear offset, cutter and tool nose radius compensation
Number of tool offsets	128
Tool function	T 5-digit (Upper 2 digits: Tool number, Lower 3 digits: Offset number), tool life management
Feed type	Rapid traverse, cutting feed (per revolution, per minute, cutting feedrate clamp), override (cutting feed, rapid feed)
Manual operation	JOG feed, handle feed, reference position return
Data input/output interface	Memory card, USB memory, RS232C
Operation function	Automatic operation, MDI operation, single block, feed hold, optional block skip, dry run
Safety function	Abnormal load detection, stored stroke limit

NC options

Part program storage size	2Mbyte
Number of tool offsets	200
Helical interpolation	Machining of a large-diameter thread and a solid cam is available by helically moving a tool.
Addition of optional block skip	The block with a code "/2 to /9" is neglected by a switch.
AI contour control	High-speed and accurate machining enabled by look-ahead function

Torque characteristics

